



NITRAS SAFETY

DE

Anleitungen und Informationen des Herstellers

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen...

Table with columns: Gehörschutz, Zertifizierung, Größe, Notifizierte Stelle, Kennnummer, Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul C2) unter Überwachung der notifizierten Stelle, Kennnummer

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter doc.nitras-safety.com eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie III. Dieses schützt Sie gegen Risiken, die zu sehr schwerwiegenden Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Dieses Produkt bietet Schutz gegen: gefährlichen Lärm und laute Geräusche...

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Vor direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Vor und nach dem Gebrauch in sauberen und staubfreien Räumen lagern. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern...

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können...

Reinigung / Wartung: Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch (lauwarmes Wasser, mildes Reinigungsmittel), ohne Chemikalien, gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Bestimmte chemische Stoffe können das Produkt negativ beeinflussen. Für weitere Informationen den Hersteller kontaktieren. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden...

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach unbeabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

EN 352-1:2020 Kapselgehörschützer

Anwendung: Setzen Sie die Kapselgehörschützer auf, indem Sie sie leicht auseinanderbiegen und über den Kopf ziehen. Positionieren Sie die Kapseln direkt über den Ohren und verschieben Sie sie bei Bedarf. Achten Sie darauf, dass die Dichtungsringe die Ohren vollständig umschließen und fest am Kopf anliegen...

FR section with manufacturer information, CE marking, EAC marking, and UKSEPRO marking. Includes instructions and information in French.

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à doc.nitras-safety.com.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque III. Celui-ci vous protège contre les risques qui peuvent avoir des conséquences très graves, comme la mort ou des dommages irréversibles pour la santé. Ce produit offre une protection contre : les bruits dangereux et les sons forts.

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à doc.nitras-safety.com.

Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses.

Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles.

Zusammensetzung: Kopfbügel-Ohrschützer aus Kunststoff mit höhenverstellbaren Kapseln und austauschbaren Ohrpolstern (PU), Kapselschaumeinlagen und Kapselhalterungen (Kunststoff POM / PP + GF).

Stellen Sie sicher, dass die Kapselgehörschützer gemäß den Herstellerhinweisen korrekt aufgesetzt, eingestellt und gewartet werden. Tragen Sie die Gehörschützer in Lärmbereichen durchgehend und ohne Unterbrechung. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Wartungsbedarf...

Das Überziehen der Dichtungskissen mit Hygieneüberzügen kann die akustische Leistung der Kapselgehörschützer beeinträchtigen. Einheitsgröße entspricht dem mittleren Größenbereich (M).

Schallämmwerte table with columns: Frequenz (Hz), Mittelwert, Standardabweichung, APV: Mf - sf (dB), and various dB values across frequencies.

Gewicht: 243 g
Ersatzteil: 920 (austauschbare Ohrpolster)

Manufacturer information icons: Hersteller, Jahr und Monat der Herstellung, Recyclingsymbol, Ablaufdatum, Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen, CE 2797, EAC-Kennzeichnung, UKSEPRO-Kennzeichnung.

EN

Manufacturer's instructions and information

Informational brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE.

EN 352-1:2020 Kapselgehörschützer manufacturer information table, including hearing protection certification, size, notified body, identification number, and conformity to type.

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at doc.nitras-safety.com.

This product is personal protective equipment of risk category III, which protects you against risks that can lead to very serious consequences such as death or irreversible damage to health.

Storage / use / servicing: Store in a cool and dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Store in clean and dust-free areas before and after use.

Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

EN 352-1:2020 Serre-tête

Utilisation : mettez les coquilles antibruit en les écartant légèrement et en les passant par-dessus la tête. Positionnez les coquilles juste au-dessus des oreilles et déplacez-les si nécessaire.

Assurez-vous que les coquilles antibruit sont correctement mises en place, réglées et entretenues conformément aux instructions du fabricant. Portez les protections auditives en continu et sans interruption dans les zones de bruit.

Valeurs d'isolation acoustique table with columns: Fréquence (Hz), Valeur moyenne, Standard-écart, APV: Mf - sf (dB), and various dB values.

Poids: 243 g
Pièce de rechange : 920 (cousinets d'oreille remplaçables)

Manufacturer information icons: Fabricant, Année et mois de fabrication, Symbole de recyclage, Date d'expiration, Lire les instructions et informations du fabricant, Marquage CE, Marquage EAC, Marquage UKSEPRO.

IT

Istruzioni e informazioni del produttore

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI.

Protezione dell'udito manufacturer information table, including certification, dimensions, notified body, identification number, and conformity to type.

If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, moisture, temperature and natural material changes over a longer period of time can result in a change in the product properties.

Further information: This product should be used within four years from the month of manufacture stated on the product.

Further information: This product should be used within five years from the month of manufacture indicated on the label.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances either intended or unintended contact with chemicals.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

EN 352-1:2020 Earmuffs

Application: Put on the earmuffs by bending them slightly apart and pulling them over your head. Position the earmuffs directly over the ears and move them if necessary.

Ensure that the earmuffs are correctly fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions. Wear the hearing protectors continuously and without interruption in noisy areas.

Covering the sealing cushions with hygienic covers can impair the acoustic performance of the earmuffs. One size corresponds to the medium size range (M).

Sound attenuation values

Sound attenuation values table with columns: Frequency (Hz), Average Mf (dB), Standard deviation, APV: Mf - sf (dB), and various dB values.

Weight: 243 g
Spare part: 920 (replaceable ear pads)

Manufacturer information icons: Manufacturer, Year and month of production, Recycling symbol (only for FR), Expiry date: See packaging.

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale di categoria III, che protegge da rischi che possono portare a conseguenze molto gravi, come la morte o danni irreversibili alla salute.

Conservazione / Uso / Ispersione: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano dalla luce solare diretta, dai raggi UV o da fonti di ozono. Conservare in aree pulite e prive di polvere prima e dopo l'uso.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso).

Altre indicazioni: questo prodotto deve essere utilizzato entro cinque anni dal mese di fabbricazione indicato sull'etichetta.

Small notice: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto deve essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose.

EN 352-1:2020 Cuffie per le orecchie

Applicazione: indossare le cuffie piegandole leggermente e tirandole sopra la testa. Posizionare le cuffie direttamente sulle orecchie e spostarle se necessario. Assicurarsi che gli anelli di tenuta racchiudano completamente le orecchie e aderiscano perfettamente alla testa.

Assicurarsi che le cuffie siano montate, regolate e mantenute correttamente secondo le istruzioni del produttore. Indossare i dispositivi di protezione dell'udito in modo continuo e senza interruzioni nelle aree rumorose.

Valori di isolamento acustico table with columns: Frequenza (Hz), Valore medio, Deviazione standard, APV: Mf - sf (dB), and various dB values.

9252 // MUTE DEFENDER PRO

Gehörschutz / Risikokategorie III

Hearing protection / Risk category III

// ENSURE SAFETY

NITRAS SAFETY

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: www.nitras-safety.com











